

QUESTIONAIRE ABOUT CRIMINAL VIOLENCE

rictl	ly confidential				Stric	tij con	fidentia	
	Please complete the square opposite make more than of	e the answers w	which are the mo	lly with your far ost acceptable ac	mily by n ecording	naking a to you.	a cross i You ma	n y
	At certain question	ons space is pro	ovided where y	ou yourself mus	t write o	out the a	answers	
	Please answer all	questions						
			d Charles to			Of	fice use	
	Anaroped murder							
1	Respondent numb	er				V1 [+	
2	Chart number					V2	0 1	
-								
3	Repeat number					∀3		
4.	Afrikaans 1	English 2	Sepedi 3	Other		V4		3
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son	English 2	Sepedi 3	Other	1 2 3	V5 V6. V7		34
	Afrikaans 1 Who in the family process Father Mother Son Daughter	English 2	Sepedi 3	Other	2 3 4	V5 V6. V7 V8		24
4.	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son	English 2	Sepedi 3	Other	2	V5 V6. V7		
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5	V5 V6. V7 V8 V9 V10		24
	Afrikaans 1 Who in the family process Father Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the crist 0 - 9 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10		
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri 0 - 9 years 10 - 19 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10		5
	Afrikaans 1 Who in the family pather Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri 0 - 9 years 10 - 19 years 20 - 29 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10		
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri 0 - 9 years 10 - 19 years 20 - 29 years 30 - 39 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10 V11 V12 V13 V14		
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son Daughfer Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri 0 - 9 years 10 - 19 years 20 - 29 years 30 - 39 years 40 - 49 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10 V11 V12 V13 V14 V15		
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri 0 - 9 years 10 - 19 years 20 - 29 years 30 - 39 years 40 - 49 years 50 - 59 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10 V11 V12 V13 V14 V15 V16		
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri 0 - 9 years 10 - 19 years 20 - 29 years 30 - 39 years 40 - 49 years 50 - 59 years 60 - 69 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10 V11 V12 V13 V14 V15 V16 V17		
	Afrikaans 1 Who in the family Father Mother Son Daughter Grandfather Grandmother In which age group experienced the cri 0 - 9 years 10 - 19 years 20 - 29 years 30 - 39 years 40 - 49 years 50 - 59 years	English 2 physically experience is/are the memb	Sepedi 3 enced crime?	Other 4	2 3 4 5 6	V5 V6. V7 V8 V9 V10 V11 V12 V13 V14 V15 V16		



ake place?	
the past two weeks?	1 V19
2-6 weeks ago	2
Between 6 weeks and 1 year ago.	3.
Between 1 and 2 years ago	4
flore than two years ago	5
What kind of crime was encountered? Choose	
Murder	1 V20
Attempted murder	2
Robbery	3
Assult	4
Hi-jacking	5
Rape	6
Other (Specify)	w readent u.d
Describe shortly what happened.	1 00
Describe shortly what happened.	V21
of the state of the state of the person	V21
	V22
or a street for	V22
following four guestions (10-13) must be completed by member
he family who were physically a	affected by the crime or who we
sent during the crime.	trected by the crime of who we
sent during the crime.	
	ctly after the crime
What kind of emotions did you experience dire	
What kind of emotions did you experience dire was committed?	THE PERSON NAMED IN COLUMN 1
	1 V23
was commited?	1 V23 V24
was commited? Anger	
was commited? Anger Depression	2 V24
was commited? Anger Depression Powerlessness	2 V24 V25
was commited? Anger Depression Powerlessness Feart	2 V24 V25 V26 V26
was commited? Anger Depression Powerlessness. Feart Feelings of guilt	2 V24 V25 V26 V27

Anger	1	V31	
Depression	2	V32	
Powerlessness	3	V33	
ear	4	V34	
eelings of guilt	5	V35	
A feling of numbness	6	V36	-
Confision	7	V37	
Other (Specify)		V38	
Have you experienced any of the following symptoms after the incident?			
Recurring and penetrating recallment of the incident	1	V39 _	
Recurring dreams and nightmares	2	V40	
Hyper alertness	3	V41	
nsomnia	4	V42	
Feelings of guilt because you have survived the incident	5	V43	
Memory and concentration curtailment	6	V44	
Avoidance of situations which remind you of the incident	7	V45	
If you wish, you may give more background information regard	ding	V46 V47 V48	
Feelings of alienation towards other people If you wish, you may give more background information regard question 12			
If you wish, you may give more background information regard		V47	
If you wish, you may give more background information regard		V47	
If you wish, you may give more background information regard		V47	
If you wish, you may give more background information regard question 12	ding	V47 V48	nh
following three questions (14–16) must be	completed	V47 V48 by men	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the owner when the owner will be the single of the contract of the single of th	completed	V47 V48 by men	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the course time of emotions did you experience directly after the criwas committed?	completed	V47 V48 by men	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the course time of emotions did you experience directly after the criwas committed?	completed crime was	V47 V48 Committe	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the compared with the com	completed crime was	V47 V48 V48 Committe	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the cowas committed? Anger	completed was	v47 V48 V49 V50	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the cowas committed? Anger Depression Helplessness Fear	completed was ime-	V47 V48 V49 V50 V51 V52	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the cruwas committed? Anger Depression Helplessness Fear Feetings of guilt	completed was ime-	V47 V48 V49 V50 V51 V52 V53	
following three questions (14–16) must be e family who were not present when the cowas committed? Anger Depression Helplessness Fear	completed was ime-	V47 V48 V49 V50 V51 V52	



	What kind of emotions do you experience now? Anger	1	V57	68
	Depression	2		69
	Helplessness	3		70
	Fear	4		71
	Feelings of guilt	5		72
	A feeling of numbness	6		73
	Confusion	7	1 1	74
	Other (Spesify)		-	75
	If you wish you may give more background information			
	If you wish you may give more background information		V65	77
	an continuous dansas		, 05	, ,
	Co Good Store Proc. / Long contracts	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	V66	79
			1002	
	9967			
			704 1114	
	a) is married of con-		196 1911	
ffic	ce use:		T VOLLEY I	
7	Respondent number		V67	
			V08	
3	Chart number		V68 0 2	
				_
)	Repeat number		V69	_
_				_
	Has the behaviour of family members towards one another		The I	
Ω				
۵	altered since the crime? Choose "Yes" or "No"		7	7
0	altered since the crime? Choose "Yes" or "No" Yes	1 1	1 V70	
۵	Yes	1 2	-	١
۵		1 2		ا
	Yes No			J
1	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change?	2		L
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another	1	V71	J
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another	1 2	V71 V72 V72	١
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another Give more love to each other	1 2 3	V71 V72 V73 V73 V73	١
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another Give more love to each other Suffocate each other with love	1 2 3 4	V71 V72 V73 V73 V74	ل
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another Give more love to each other Suffocate each other with love Fight more with each other	1 2 3 4 5	V71 V72 V72 V73 V74 V75 V75 V75	ر
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another Give more love to each other Suffocate each other with love Fight more with each other Fight less with each other	1 2 3 4 5	V71 V72 V73 V74 V75 V76 V76	
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another Give more love to each other Suffocate each other with love Fight more with each other Fight less with each other Talk more openly with each other	1 2 3 4 5 6	V71 V72 V72 V73 V74 V75 V76 V77 V77	
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another Give more love to each other Suffocate each other with love Fight more with each other Fight less with each other Talk more openly with each other Have more secrets for each other	1 2 3 4 5 6	V71 V72 V73 V74 V75 V76 V77 V78 V78	
	Yes No If "Yes" in question 20, how did it change? Act more protectively towards one another Act over protectively towards one another Give more love to each other Suffocate each other with love Fight more with each other Fight less with each other Talk more openly with each other	1 2 3 4 5 6	V71 V72 V72 V73 V74 V75 V76 V77 V77	



'es, Mom has taken over some of Dad's work	1	V82
es, Dad has taken over some of Mom's work	2	V83
es, the childres have taken over some of the parent's work	3	V84
es. The children have almost become like little children again	4	V85
No, everything is still the same	5	V86
s it possible for you to forgive the criminals?		V87
We find it hard to forgive	2	V88
We pray for the criminal	3	
We can forgive but not forget	-	V89
We can never forgive	4	V90
We don't think about forgiveness	5	V91
We have forgiven completely	6	V92
n which way do you want the criminal to rectify what he/she has		VERE
done?	1	V93
Say that he / she is sorry	+	V93
Pay an amount of money	2	V94
Do community service	3	V95
	4.1	1 796 1
Prison sentence	1 - 1	(6.75 6.86)
Capital punishment	5	V97
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	5 6	(6.75 6.86)
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done	_	V97 V98
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify) What did help your family to continue after the incident?	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify)	_	V97 V98 V99
Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify) What did help your family to continue after the incident? Who assisted you most after the crisis?	_	V97 V98 V99
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify) What did help your family to continue after the incident? Who assisted you most after the crisis? People at your work	6	V97 V98 V99 V100 V101
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify) What did help your family to continue after the incident? Who assisted you most after the crisis? People at your work Family -	6	V97 V98 V99 V100 V101
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify) What did help your family to continue after the incident? Who assisted you most after the crisis? People at your work Family - Doctor Pastor / Priest	1 2 3	V97 V98 V99 V100 V101 V101 V102 V103 V104
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify) What did help your family to continue after the incident? Who assisted you most after the crisis? People at your work Family * Doctor	1 2 3 4	V97 V98 V99 V100 V101 V102 V103 V104 V105
Capital punishment Nothing can ever rectify what he / she has done Other (Specify) What did help your family to continue after the incident? Who assisted you most after the crisis? People at your work Family * Doctor Pastor / Priest Friends in your congregation	1 2 3 4 5	V100 V101 V102 V103 V104 V105 V106



	Therapy by the pastor / priest Aid by referring to a psycologist / therapist	6	V115	58
		7	V116	59
	Aid during the court case	8	V117	60
	Aid with financial planning Other (Specify)		V118] ₆₁₋₆₀
0	How do you feel about the part God played in what happened?			
8	He planned it	1	V119 🗔	63
	He looked the other way	2	V120	64
	He allowed it	3	V121	65
	He cries with us	4	V122	66
	He had nothing to do with it - it was the work of Satan.	5	V123	67
	We don't think about it	6	V124	68
	We don't know	7	V125	69
			V126	70-7
	Other (Specify)			
^	11 and 11 the divine a influence influence your faith?			
9	How did the drime influence your faith?	1	V127	72
	We feel closer to God	2	V127	73
	It caused us to doubt more	3	V129	74
	Nothing has changed in our faith	4	V130	75
	Our religious life has experienced highlights and low points		V130	76-
	Other (Specify)		V131	
)ffi	ce use:			
		7.	/132	1-
30	Respondent number	Y	/132	L1
	Chart number	7	7133 0	3 4-
	Chart number		, 133 <u>(</u>	ا لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
3 I		7	V 134	6
31	Repeat number			
32				
32	Did your life change after the incident? Choose one:		V135	} 7
32		1 2	V135	} 7
32	Did your life change after the incident? Choose one: Yes	1	V135	} 7
	Did your life change after the incident? Choose one: Yes No If "yes" how did it change?	1		7
32	Did your life change after the incident? Choose one: Yes No If "yes" how did it change? We reach out more towards people	1 2	V136	8
32	Did your life change after the incident? Choose one: Yes No If "yes" how did it change? We reach out more towards people We distance ourselves more from people	1 2	V136 V137	9
32	Did your life change after the incident? Choose one: Yes No If "yes" how did it change? We reach out more towards people	1 2 3	V136 V137 V138	9 10
32	Did your life change after the incident? Choose one: Yes No If "yes" how did it change? We reach out more towards people We distance ourselves more from people	1 2	V136 V137	-



When we can talk about the incident without pain	1	V141	1
When we no longer think about it	2	V142	1:
When we can again trust people	3	V143] 16
When we aren't affraid any longer	4	V144	1
When we have forgiven	5	V145	1
Other (Specify)		V146	1

Thank you very much for being prepared to complete this questionaire!

Ptease post it to:

Crime research

PO Box 152 Potgietersrus

0600